

WAVIN SATIN ALIM ŞARTLARI VE HÜKÜMLERİ

SİPARİŞ FORMUNDA ADI GEÇEN KURULUŞ (“TEDARİKÇİ”) İLE ÜRÜNLERİ EDİNER WAVIN GROUP ÜYESİ (AŞAĞIDA TANIMLANAN ŞEKLİYLE) (“WAVİN”) (HER BİRİ AYRICA BİR “TARAF” VE TOPLUCA “TARAFLAR” OLARAK İFADE EDİLMEKTEDİR) ARASINDA AYNI ÜRÜNLERİN SATIN ALINMASINI KAPSAYAN BİR YAZILI ANLAŞMA BULUNMADIĞI SÜRECE, WAVİN TARAFINDAN HER TÜRLÜ ÜRÜN SATIN ALIMI, BU SATIN ALIM ŞARTLARI VE HÜKÜMLERİNE (“ŞARTLAR VE HÜKÜMLER”) TABİ OLACAKTIR. YUKARIDAKİ HUSUSLARA TABİ OLARAK, BU ANLAŞMA, TARAFLAR ARASINDA VE TARAFINDAN ÖNCEDEN YAPILMIŞ OLAN HER TÜRLÜ ANLAŞMANIN YERİNİ ALMAKTADIR VE TEDARİKÇİNİN UYGULAMAK YA DA DAHİL ETMEK İSTEDİĞİ, TEDARİKÇİ TARAFINDAN ÖNERİLEN EK VEYA FARKLI ŞARTLAR (TEDARİKÇİ TARAFINDAN SATIŞ İÇİN HER TÜRLÜ GENEL ŞART VE HÜKÜM DAHİL) AÇIKÇA REDDEDİLMEKTEDİR; WAVİN’İN YETKİLİ TEMSİLCİSİNİN BU ŞARTLARA ÖZEL ATIFTA BULUNARAK İLGİLİ ŞARTLARI AÇIKÇA KABUL ETTİĞİ DURUMLAR HARİCİNDE, BUNLARIN HERHANGİ BİR BAĞLAYICILIĞI OLMAYACAKTIR. ÜRÜNLERİN VE/VEYA HİZMETLERİN HER TÜRLÜ ŞEKİLDE TESLİMİ, BU ŞARTLAR VE HÜKÜMLERİN KABUL EDİLDİĞİ ANLAMINA GELECEKTİR.

I GENEL HUSUSLAR

1. Kabul edilebilirlik ve tanımlar

1.1 İşbu Şartlar ve Hükümler, Tedarikçi tarafından Wavin’e veya Wavin’in faydalanacağı şekilde Ürünlerin satışı veya tedariki ile ilgili olarak yapılan her teklif veya fiyat teklifi (aşağıda açıklanan şekilde), bunlardaki her tür tadil veya eklemenin yanı sıra Anlaşmanın hazırlanması ve/veya uygulanmasında gerçekleştirilen tüm (yasal) eylemler için geçerlidir.

1.2 İşbu Şartlar ve Hükümlerde aşağıdaki terimler, aşağıda belirtilen anlamları taşıyacaktır:

- 1) Yürürlükteki Kanun: Ürünlerin ve/veya Hizmetlerin tedariki veya sağlanması için geçerli olan, yetkili bir devlet kurumunun her türlü kanunu, tüzüğü, emri, kararname, tedbir kararı, ruhsatı, izni, oluru, onayı, mutabakatı, düzenlemesi, yorumlaması, anlaşması, hükmü veya yasal ya da adli işlemi ifade eder.
- 2) Anlaşma: Bu Şartlar ve Hükümler ile birlikte bir Sipariş Formunu ifade eder.
- 3) İfa: Tedarikçinin Anlaşma uyarınca Wavin’e teslimat yaptığı ya da teslimat düzenlemesi yaptığı, ne biçimde olursa olsun ve/veya ne şekilde sonuçlanırsa sonuçlansın Ürünler, Hizmetler ve/veya Çalışmaların tedarikini ve/veya Anlaşmanın tamamıyla uygulanması için bu amaçla gereken tüm faaliyetleri içeren her türlü ifa.
- 4) Ürünler: Tedarikçinin bir anlaşma uyarınca Wavin’e tedarik ettiği veya tedariki için gerekli düzenlemeleri yaptığı, ilişkili tasarımlar, çizimler ve modeller de dahil olmak üzere tüm mallar, materyaller, İşler ve diğer öğeler. Uygulanabilir olan durumlarda, Ürünlere yapılan bir atıf, aynı zamanda ilişkili İşler ve Hizmetlere yapılan bir atıf oluşturacaktır.
- 5) Sipariş Formu: Wavin’in Ürün veya Hizmetler için madde 2’ye uygun şekilde gönderilmiş olan siparişini ifade eder.
- 6) Hizmetler: Ödeme karşılığında olsun ya da olmasın, Tedarikçinin Anlaşma kapsamında Wavin için gerçekleştirmeyi kabul ettiği, Tedarikçinin Wavin’in talimatlarına göre ifa ettiği veya bunun için gerekli düzenlemeleri yaptığı, (teknik) tavsiye, tasarım veya hesaplamalar, idari hizmetler veya danışmanlık hizmetleri ve benzerlerini içeren hizmetleri (dijital hizmetler dahil) ifade eder;
- 7) Tedarikçi: giriş kısmında verilen anlamı taşımaktadır;
- 8) Şartlar ve Hükümler: giriş kısmında verilen anlamı taşımaktadır;
- 9) Wavin: giriş kısmında verilen anlamı taşımaktadır;
- 10) İş: Tedarikçinin Wavin’in talimatlarına uygun şekilde gerçekleştirdiği veya gerçekleştirilmesi için gerekli düzenlemeleri yaptığı, maddi nitelikteki tüm işler.

1.3 Anlaşmada,

- (a) Bir kişiye yapılan atıf, gerçek bir kişiyi, tüzel kişiliği olan ya da olmayan bir kurumu içerecektir (ayrı bir yasal kişiliğe sahip olup olmamasından bağımsız olarak).
- (b) Bir Tarafa yapılan bir atıf, haleflerini ve izin verilen devralanları da içerecektir.
- (c) Mevzuat veya bir yasama hükmüne yapılan bir atıf, tadil edilmiş veya yeniden yasalaştırılmış olan sürümlere yapılan atıfı da içerecektir. Mevzuat veya bir yasama hükmüne yapılan bir atıf, ilgili mevzuat veya yasama hükmü kapsamındaki tüm alt mevzuatı da içerecektir.
- (d) İçerir, içeren, özellikle, örneğin veya benzer ifadelerle birlikte kullanılan kelimeler, gösterim amaçlı olarak kabul edilecek ve ilgili kelimelerin, açıklamanın, tanımın, ifadenin veya koşulun anlamını sınırlandırmayacaktır.
- (e) Yazma veya yazılı ifadelerine yapılan atıflar, faks ve e-postayı da içerecektir.
- (f) Giriş ve Ek, bu Şartlar ve Hükümlerin bir parçasını oluşturacaktır.

1.4 Bu Anlaşmada ve tarafların mutabık kaldığı başka belgelerde yer alan bir şart için uyumsuzluklar bulunduğu, işbu Anlaşmada verilen şart geçerli olacaktır. Bir belgedeki çevrilmiş şart ile bu Anlaşma ve İngilizce eşdeğeri arasında bir uyumsuzluk olması durumunda, Anlaşmanın İngilizce eşdeğeriindeki şart geçerli olacaktır.

1.5 Ek 1'de verilen ülkeye özgü hükümler, işbu Şartlar ve Hükümlere dahil edilmiştir. Bir Sipariş Formu, ülkeye özgü hükümler ve işbu Şartlar ve Koşullarda bir şart ile ilgili uyumsuzluk bulunması durumunda, şartın ilk geçtiği belge geçerli kabul edilecektir.

2. Anlaşmanın oluşturulması, tadil edilmesi ve feshedilmesi

2.1 İşbu Şartlar ve Hükümler, her Sipariş Formu için geçerlidir ve Tedarikçinin uygulamak ya da dahil etmek istediği, Tedarikçi tarafından önerilen ek veya farklı şartlar (Tedarikçi tarafından satış için her türlü genel şart ve hüküm dahil) açıkça reddedilmektedir; bu hususta Tedarikçinin işbu şartlara bir fiyat teklifinde, Wavin'e yönelik başka iletişimlerde ya da başka şekillerde atıfta bulunmuş olmasına bakılmayacak ve Wavin'in yetkili temsilcisinin bu şartlara özel atıfta bulunarak ilgili şartları açıkça kabul ettiği durumlar haricinde, bunların herhangi bir bağlayıcılığı olmayacaktır.

2.2 Fiyat teklifi talepleri, Wavin için bağlayıcı olmayacak ancak bir fiyat teklifinin düzenlenmesi için bir davet niteliğinde görülecektir. Fiyat teklifleri, en az 30 takvim günü süreyle geçerli olacaktır. Bir fiyat teklifinin düzenlenmesiyle bağlantılı maliyetler için Wavin tarafından geri ödeme yapılmayacaktır.

2.3 Bir fiyat teklifinde veya Sipariş Formunda belirgin hataların, eksiklerin veya tutarsızlıkların bulunması halinde, Tedarikçi, bunu yürütmeye veya sağlamaya başlamadan önce Wavin'i bilgilendirecektir. Bunun yapılmaması durumunda doğacak olan sonuçlara dair tüm masraflar ve risk tamamıyla Tedarikçiye ait olacaktır.

2.4 Wavin'in en düşük fiyatı veren taraf ile anlaşma yapma yükümlülüğü bulunmamaktadır. Ayrıca, Wavin'in Tedarikçi dışındaki taraflar ile bir anlaşma yapıp yapmadığı konusunda bilgi verme gerekliliği bulunmamaktadır. Herhangi bir Anlaşma oluşturulmazsa, Wavin'in Tedarikçiye sağladığı tüm bilgiler, talep etmesi durumunda Wavin'e ücretsiz olarak iade edilecek ve sağlanmış olan her türlü bilgi işbu Şartlar ve Hükümler kapsamında Gizli Bilgi olarak kabul edilecektir.

2.5 Bir Anlaşma yalnızca Wavin'in yazılı teyit ile bir fiyat teklifini veya Sipariş Formunu kabul etmesi durumunda yürürlüğe girecektir.

3. Garantiler

3.1 Tedarikçinin İfası aşağıdakilere uygun olacaktır:

- Anlaşmaya uygun şekilde açıklama ve/veya şartname;
- (diğerlerine ek olarak) yönetmelikler ve İyi işçilik gereklilikleri, işbu Şartlar ve Hükümler, Anlaşma ve ilgili teklif veya fiyat teklifindeki açıklamalar uyarınca (diğerlerine ek olarak) özellikler, kalite ve/veya güvenilirlik ile ilgili olarak Wavin'in sahip olabileceği makul beklentiler;
- ilgili sektör için geçerli olan gereklilikler ve işçilik;
- Wavin tarafından düzenlenmiş ya da (zımnî olarak) onaylanmış olan zaman çizelgesi ve/veya yürütme programı;
- Tedarikçi tarafından sürece dahil edilen kişilerin ilgili görevler için uygun olması yönündeki gereklilik;
- Anlaşmanın yürütülmesi için gereken izinlerin (elde edilmesi için) maliyetlerinin dahil edilmesine yönelik gereklilik;
- çizimlerin ve diğer hazırlık faaliyetlerinin ve/veya Anlaşma uyarınca gerçekleştirilecek geliştirme faaliyetlerinin maliyetlerinin dahil edilmesine yönelik gereklilik.

3.2 Tedarikçinin bir Anlaşma kapsamında Ürünleri adına satın aldığı müşterileri ile doğrudan anlaşma yapmasına izin verilmemektedir.

3.3 Tedarikçi, www.wavin.com adresinde yayınlanmış olan Wavin Tedarikçi Davranış Kurallarının en güncel sürümüne uyacaktır. Tedarikçinin talebi üzerine Wavin bunun bir kopyasını gönderecektir.

4. Teslimat süreleri

4.1 Tedarikçi tarafından İfanın (ya da bir kısmının) teslimi ile ilgili olarak mutabakat sağlanan teslimat süreleri bağlayıcı olacaktır. Bu teslimat sürelerinin aşılması durumunda, Tedarikçi bir temerrüt bildirimine gerekmesizin otomatik olarak Anlaşma kapsamında temerrüde düşmüş olacaktır.

4.2 Yukarıda belirtilen teslimat sürelerinin aşıldığı her takvim günü için Tedarikçi en fazla Wavin'in yaşayabileceği zarara dair özgün bir ön tahmin olarak maksimum %10'u aşmayacak şekilde mutabakat sağlanan toplam tutarın %0,5'i kadarını Wavin'e ödeyecektir.

4.3 Tedarikçinin her zaman Wavin'e zamanında ve her durumda Tedarikçinin makul olarak öngörebileceği zamanda ya da durumun farkına varmasını takip eden 24 saat içinde teslimat süresine uymayacağını yazılı olarak yeterli düzeyde bildirme yükümlülüğü bulunmaktadır. Anlaşmanın kısmi teslimatlar biçiminde yürütülmesi için Wavin'in önceden yazılı onay vermesi gerekmektedir. Wavin'in talep etmesi durumunda, tedarikçinin yazılı bir üretim veya yürütme program gönderme ve/veya ilerlemenin takip edilmesinde iş birliğine açık bir tutum sergileme yükümlülüğü bulunmaktadır.

5. Tadiller, sözleşme değişiklikleri

- 5.1 Wavin, teslim edilecek İfanın kapsamı ve niteliğini uygun bir zamanda değiştirme hakkına sahiptir. Tedarikçi, bu amaçla gerekli olan tadilleri zamanında ve her durumda talebi takip eden sekiz takvim günü içinde Wavin'e yazılı olarak sunacaktır. Ayrıca, örnek olarak çizimler, modeller, talimatlar, şartnameler ve faaliyetleri içerebilecek şekilde Wavin tarafından gerekli görülen tadil işlemlerini gecikme olmaksızın gerçekleştirmeyi taahhüt etmektedir.
- 5.2 Tedarikçinin görüşüne göre, Paragraf 1'de atıfta bulunulan bir tadil işleminin mutabakat sağlanan ücreti, Anlaşmanın ifasını ve/veya teslimat sürelerini etkileyecek olması durumunda, Tedarikçi, tadil işlemini uygulamaya koymadan önce mümkün olan en kısa süre içinde ve her durumda bu amaçla yapılan talebi takip eden sekiz takvim günü içinde ya da Wavin'in tadil için ilgili talepte açıkça belirttiği yanıt dönemi içinde mümkün olan en kısa sürede bu durum konusunda Wavin'i yazılı olarak bilgilendirecektir. Wavin'in ücret, Anlaşmanın ifası ve/veya teslimat süreleri üzerindeki Tedarikçi tarafından bildirilen etkileri kabul etmemesi durumunda, Wavin'in tadil işlemini geri alma hakkı bulunmaktadır. Wavin'in talep ettiği tadil işleminin Wavin'in yürürlükteki kanunlara uyması için gerekli olması ve Wavin'in ücret, Anlaşmanın ifası ve/veya teslimat süreleri üzerindeki Tedarikçi tarafından bildirilen etkileri kabul etmemesi durumunda, Wavin Anlaşmayı feshedebilir. Bu paragraf uyarınca gerçekleştirilecek olan fesih işleminde Taraflardan herhangi birinin herhangi bir hasar için tazminat talep etme hakkı bulunmayacaktır.
- 5.3 Tedarikçinin Paragraf 2'de atıfta bulunulan herhangi bir etkiyi belirtilen zaman çizelgesine uygun olarak bildirmemesi durumunda, Tedarikçinin talep edilen tadil işlemini/işlemlerini kabul etmiş olduğu varsayılacak ve kendisinin bu bağlantıyla alakalı herhangi bir tazminat veya değişiklik isteme hakkı kullanılamaz hale gelecektir. Talep edilen tadil işlemleri nedeniyle ücretlerin düşmesi durumunda, Wavin, ücrete orantılı bir indirim uygulama hakkına sahip olacaktır.

6. Ücret

- 6.1 Mutabakat sağlanan ücret sabit ve bağlayıcı olacaktır. Döviz kuru, enerji fiyatlarındaki artış, taşıma ücretleri, ithalat ve ihracat vergileri, özel tüketim vergileri, resim ve harçlar ile diğer vergiler, ham madde veya yarı mamul fiyatları, maaşlar ve Tedarikçinin üçüncü taraflara borçlu olduğu başka hizmetler gibi Wavin'e atfedilemeyecek koşul ve faktörlerle bağlantılı olarak ücret yükseltilemez.
- 6.2 Tedarikçinin aksini kanıtladığı durumlar haricinde, ücretin aşağıdakileri de kapsadığı kabul edilecektir:
- ithalat vergisi, özel tüketim vergisi, resim ve harçlar, vergiler (KDV haricinde);
 - İfa için gerekli olan izinlere başvuruda bulunulduğunda ödenmesi gereken olan harçlar, diğer resim veya maliyetler;
 - herhangi bir yazılım dahil olmak üzere fikri ve sınai mülkiyet haklarının kullanılması için ödenmesi gereken ücretler;
 - mutabakat sağlanan İfanın teslimiyle ilgili veya bundan doğan tüm maliyetler;
 - ambalajlama, taşıma, depolama, sigorta, primler, kurulum ve yerinde işleme alma maliyetleri. Bu durum, aynı zamanda, Anlaşmanın yürütülmesi sırasında Wavin'e sunulan mallar için de geçerlidir;
 - Anlaşma uyarınca Tedarikçinin üstlendiği diğer tüm maliyetler;
 - Anlaşmada açıkça ifade edilmemiş olsa dahi yürürlükteki standartlar, düzenlemeler ve iyi işçilik gereklilikleri dikkate alınarak Anlaşmanın uygun şekilde yürütülmesi için gereken her şey.

7. Faturalandırma ve ödeme

- 7.1 Tedarikçi, İfanın teslimat tarihi ya da İfanın Wavin tarafından kabul edildiği tarihten daha eski olanı öncesinde Wavin'in borçlu olduğu tutarları fatura edecektir. Anlaşmanın eksiksiz ve doğru bir biçimde uygulanmış olması halinde, Tarafların yazılı olarak aksi bir anlaşma yapmış olduğu durumlar haricinde Wavin faturayı alması ve kabul etmesini takip eden 60 gün içinde fatura edilen tutarı ödeyecektir. Ödeme, teslim edilen İfanın kabul edildiği biçiminde yorumlanmayacak ve Tedarikçiyi Wavin'e karşı yükümlülüklerinden muaf tutmayacaktır. Wavin tarafından yalnızca Sipariş Formu numarasının belirtildiği faturalar kabul edilecektir.
- 7.2 Tedarikçinin Anlaşmanın yürütülmesi için Wavin'e (düzenli olarak) göndermesi gereken bilgiler ve/veya mutabakat sağlanan kefalet alınmadıysa ya da bunlar doğru biçimde değilse, Wavin faturaların ödemesini askıya alabilir. Aynı durum, Paragraf 6'da atıfta bulunulan belgelerin eksik veya imzalanmamış olması durumunda da geçerlidir.
- 7.3 Wavin, borçlu olduğu tutarları Tedarikçiden talep edebileceği tutarlardan mahsup etme hakkına sahiptir. Tedarikçi, borçlu olduğu tutarları Wavin'den talep edebileceği tutarlardan mahsup etme hakkına sahip değildir.
- 7.4 Wavin'in Ürünlerin teslim edilmesini veya Wavin'in İfayı kabul etmesini takip eden altı aylık süre geçtikten sonra aldığı hiçbir fatura kabul edilmeyecektir. Bu dönemin sona ermesinin ardından tedarikçinin bu faturaların ödenmesini talep etme hakkı artık kullanılamaz hale gelecektir.

- 7.5 Wavin'in Tedarikçinin mutabakat sağlanan İfayı eksiksiz olarak teslim etmek için maddi gücünün yetersiz olduğunu farz etmek için geçerli nedenlerinin bulunduğu durumlarda, Wavin, Anlaşma eksiksiz olarak uygulanana veya maddi yeterliği olan bir taraf uyum için yeterli kefaleti sağlayana kadar ödemeyi askıya alma hakkına sahip olacaktır.
- 7.6 Üzerinde tarih ve numara bulunan faturalarda, Tedarikçi her durumda aşağıdaki ayrıntıları açık ve düzenli bir biçimde belirtecektir. Bu ayrıntıların eksik olması halinde, Wavin'in ödeme yükümlülüğü, bu bilgiler doğru şekilde belirtilene kadar askıya alınacaktır.
- (a) Wavin'in ve Tedarikçinin Anlaşma ile ilgili sözleşme numarası (sipariş numarası);
 - (b) Tedarikçinin adı, adresi ve ikamet ya da iş adresi;
 - (c) faturanın ilgili olduğu iletilen İfa ve dönem;
 - (d) Anlaşma için geçerli olan durumlarda "KDV karşı ödeme mekanizmasına" bir atıf; Aynı durum, KDV tutarı için de geçerlidir;
 - (e) Tedarikçinin eksiksiz banka ayrıntıları;
 - (f) geçerli olan durumlarda ücret maliyetleri;
 - (g) Wavin tarafından imzalanmış zaman çizelgeleri ve/veya teyit mektubu;
 - (h) Tedarikçinin Ticaret Odası sicil numarası ve KDV numarası.
- 7.7 Wavin'in Tedarikçiye faiz borcunun olması durumunda, bu faiz 100 taban puan artırılmış altı aylık Euribor oranına eşdeğer ve basit olacaktır. Bu, faturanın vade tarihinde geçerli olan bir aylık orana dayalı olacaktır. Herhangi bir bileşik faiz ödenmeyecektir.
- 7.8 Wavin'in bir ödeme dönemine uymaması veya bir faturayı ödememesi halinde, Tedarikçi mutabakat sağlanan İfayı sonlandırma veya askıya alma hakkına sahip olmayacaktır.

8. Açıklama yükümlülüğü, kontroller, onay ve olur

- 8.1 Tedarikçi, Anlaşmanın yürütülmesini etkilemesi ya da önlemesi muhtemel her türlü koşul konusunda derhal ve yazılı olarak Wavin'i bilgilendirecektir. Wavin, makul takdirine bağlı olarak ve masrafları Tedarikçinin karşılayacağı şekilde, bunun sonucunda oluşabilecek dezavantajları veya zararları önlemek amacıyla gerekli ve makul tedbirleri alma ve/veya Anlaşmanın tadil edilmesini talep etme hakkına sahip olacaktır. Aynı zamanda, Wavin, bu gerekçeyle Anlaşmayı feshedebilir. Yukarıdaki hususlar, Wavin'in böyle bir durumun mevcut olduğuna dair başka makul gerekçelerin bulunduğundan şüphelendiği hallerde de geçerli olacaktır.
- 8.2 Wavin aynı zamanda Tedarikçinin Anlaşmayı uygulama şeklini kontrol etme hakkına sahiptir ancak böyle bir yükümlülüğü bulunmamaktadır. Bu amaçla, Wavin, Anlaşmanın yürütülmesi ile ilgili olarak Tedarikçinin hesaplarının kontrol veya teftiş edilmesi ya da İfanın gerçekleştirildiği konuların tamamen veya kısmen denetlenmesi (uzmanlar eşliğinde ya da uzmanlar olmadan) gibi gerekli gördüğü tüm makul tedbirleri alabilir.

9. Esaslı aksama

- 9.1 Tedarikçinin yükümlülüklerini (zamanında) yerine getirmesindeki her esaslı aksama, Wavin'e madde 12.2 kapsamında Anlaşmayı feshetme hakkını verecektir.

10. Çözüm yolu garantileri ve Ürün Garantisi

- 10.1 Her türlü kusurlu İfa, masrafları Tedarikçiye ait olacak şekilde ve Wavin'in yürürlükteki kanunlar kapsamında zararını ve başka tazminatları talep etme hakkına halel getirmeksizin anında düzeltilecek veya Tedarikçi tarafından kusur barındırmayacak şekilde tekrar gerçekleştirilecek ve teslim edilecektir. Tedarikçinin bu kusurlu İfayı düzeltme yükümlülüklerini (zamanında) yerine getirememesi durumunda, Wavin, bu İfa için risk ve maliyetler Tedarikçiye ait olacak şekilde başka bir tedarikçiyi görevlendirme hakkına sahip olacaktır. Tedarik edilen Ürünler ya da sağlanan Hizmet veya İşlerin sonuçlarının yasal süre sınırı içinde tamamen ya da kısmen kaybolması ya da amacına uygun görünmemesi durumunda; bu, Tedarikçinin aksini ispat ettiği durumlar haricinde Anlaşmanın yerine getirilmemesinin sonucu olarak kabul edilecektir.
- 10.2 Anlaşmanın yerine getirilmemesi durumunda, Wavin'in kanunlar kapsamındaki herhangi bir hakkını sınırlandırmaksızın, mutabakat sağlanmış olan garanti geçerliliğini koruyacaktır. Tedarikçinin Anlaşmayı yerine getirmemesi durumunda, kusurun onarılmasının makul olarak ertelenemeyeceği vakalar gibi acil durumlarda ya da Tedarikçinin onarım veya değişim için düzenlemeleri yapamayacağı ya da yapmayacağına veya bunu uygun şekilde veya zamanında gerçekleştirmeyeceğine ya da gerçekleştirmeyeceğine dair makul varsayımlarda bulunulabileceğinde, Wavin, masrafları Tedarikçinin üstleneceği biçimde onarımı gerçekleştirme ya da uygulamayı düzeltme veya bunların gerçekleştirilmesi için gerekli düzenlemeleri yapma hakkına sahip olacaktır. Bir durumun acil olup olmadığı münhasıran Wavin'in makul takdirine bağlı olacaktır. Böyle bir acil durumda, temerrüt ihbarının yapılması gerekmez ve Tedarikçi, yalnızca kanun gereğince temerrüde düşmüş kabul edilecektir. Ardından durumun acil olmadığı ortaya çıkması, bu hükmün uygulanmasını etkilemeyecektir.
- 10.3 Tedarikçinin Ürünlerinin malzeme ve işçilik açısından kusur barındırmadığı açısından sevkiyat tarihini takip eden 24 aylık süre boyunca geçerli olan bir garanti sunulacaktır.

10.4 Wavin'in munzam zararı önlemek üzere eyleme geçmesi gerektiği yönünde makul bir görüşünün oluşması (örneğin; bir ürün geri çağırma sürecinin uygulanması) halinde, Wavin, tüm bağlantılı maliyetleri Tedarikçiden tazmin etme hakkına sahip olacaktır.

11. Askıya Alma

11.1 Wavin, kendisi tarafından belirtilecek bir süre için Wavin'in kendi makul takdirine bağlı nedenlerden dolayı Tedarikçiyi Anlaşmanın yürütülmesini askıya almaya mecbur etme hakkına sahip olacaktır. Askıya alma tedbirinin uygulanmasının Tedarikçiye atfedilebilir olduğu durumlar haricinde, Wavin, bunun sonucunda Tedarikçinin gösterilebilecek şekilde maruz kaldığı doğrudan ve makul maliyetleri geri ödeyecektir. Tedarikçiye başka herhangi bir zarar veya başka bir tazminat ödemesi yapılmayacaktır.

11.2 Tedarikçinin uygun ve etkili tedbirleri alarak bu tür bir askıya alma sürecinden doğan maliyetleri asgari düzeyde tutma yükümlülüğü bulunmaktadır.

12. Anlaşmanın Feshedilmesi

12.1 Aşağıdaki durumlarda, Wavin, (erken) fesih ile ilgili diğer hükümlere halel getirmeksizin Anlaşmayı anında geçerli olacak şekilde feshedebilir:

- Tedarikçinin ya da Tedarikçinin yükümlülüklerine kefil olan ya da kefalet sağlayan tarafın bir geçici borç erteleme başvurusunda bulunması . Aynı durum Tedarikçinin aciz halinde olduğunu beyan ettiği, gönüllü olarak ya da olmadan işletmesini feshederek varlıkların tasfiye etmesi, iş faaliyetlerine kayda değer düzeyde son vermesi, işletmesini feshederek varlıkların tasfiye etme kararı vermesi ya da bir fesih ve tasfiye dilekçesi vermesi ya da borç erteleme başvurusunda bulunması durumlarında da geçerlidir;
- Wavin'in makul görüşüne göre Wavin'in karşı karşıya kalacağı risklerde kayda değer bir artışa neden olacak şekilde Tedarikçinin doğrudan ya da dolaylı hissedarlarında değişiklikler olması;
- tedarikçiye haciz uygulanması ya da Tedarikçinin varlıklarının haciz ya da başka adli tedbirlerin tehdidi altında olması;
- Tedarikçinin herhangi bir hileli, aldatıcı ve/veya yasa dışı faaliyette dahlinin olması;
- Wavin'in Tedarikçinin Wavin ya da Wavin'in ürünlerinin itibarı, adı ya da değerini olumsuz etkilediğini düşünmek için meşru nedenlerinin olması.

Bu durumlarda, temerrüt ihbarının yapılması gerekmez ve Tedarikçi, yalnızca kanun gereğince temerrüde düşmüş kabul edilecektir.

12.2 Wavin, Tedarikçinin ihlal içinde bulunması ve ihlalin düzeltilemez nitelikte olduğu durumlar haricinde (bu durumda, Wavin Anlaşmayı anında geçerli olacak şekilde ve herhangi bir düzeltme dönemi tanımadan feshedebilir) ihlali düzeltmesi için yapılan temerrüt ihbarını takip eden 30 gün içinde ihlali düzeltmemesi durumunda (erken) fesih ile ilgili diğer hükümlere halel getirmeksizin Anlaşmayı anında geçerlilik kazanacak şekilde feshedebilir.

12.3 Anlaşmada açıkça belirtilen durumlara ek olarak, Wavin, üç (3) aylık bir bildirim dönemini dikkate alarak fesih için neden belirtmeksizin Anlaşmayı erken feshetme hakkına sahip olacaktır.

13. Fikri mülkiyet hakları

13.1 İşbu Anlaşma kapsamında ya da bu Anlaşmanın yürütülmesiyle bağlantılı olarak Tedarikçi tarafından geliştirilen ve sınırlama olmaksızın (geçerli durumlarda) patent hakları ve yazılıma dair haklar dahil olmak üzere fikri mülkiyet hakları, münhasıran Wavin'e ait olacaktır. İşbu Anlaşma ile Tedarikçi bu fikri mülkiyet haklarını önceden, devir ve temlik için herhangi bir ek ödeme almadan Wavin'e devir ve temlik etmektedir.

13.2 Tedarikçi, tedarik edilecek Ürün ve Hizmetlerin üçüncü tarafların fikri mülkiyet haklarını ya da başka herhangi bir hakkını ihlal etmediğini temin etmektedir. Tedarikçi, bu tür hakların (iddia edilen) ihlaline dayanan tüm üçüncü taraf iddialarına karşı Wavin'i tazmin edecek ve bunun sonucunda oluşan her türlü zarar ve ilgili iddiaya karşın savunma yapılmasına dair her türlü maliyet için Wavin'e tazminat ödeyecektir.

13.3 Paragraf 1'de atıfta bulunulan devir ve temlik işlemlerinin gerçekleştirilmesinin mümkün olmadığı durumlarda, Tedarikçi, Wavin'e Tedarikçi tarafından sağlanacak Ürünler veya Hizmetler ile ilgili bu fikri mülkiyet hakları bağlamında, alt lisans verme (birden fazla katman halinde) hakkının da tanıdığı, dünya genelinde geçerli, münhasır, kalıcı, devredilebilir, telifsiz, ödemesi tamamen yapılmış ve geri alınamaz bir lisans verecektir. Bu lisansın ücretinin mutabakat sağlanan fiyata dahil edilmiş olduğu kabul edilecektir. Wavin, lisansı uygun sicillere girebilir ya da bunun yapılması için gerekli düzenlemeleri gerçekleştirebilir ve Tedarikçi, bu süreçlerde gereken şekilde iş birliği içerisinde hareket edecektir. Fikri mülkiyet haklarının Paragraf 1'de atıfta bulunulan şekilde devredilmesi ya da bu paragrafta atıfta bulunulan şekilde bir lisansın verilmesi için Wavin'in bir vesikaya ya da başka bir belgeye veya desteğe ihtiyaç duyması durumunda, Tedarikçi koşulsuz olarak iş birliği içerisinde hareket edecektir.

13.4 Üçüncü tarafların Wavin'in fikri mülkiyet haklarını ihlal etmesi (ya da etmek üzere olması) durumunda, Tedarikçi derhal Wavin'i bilgilendirecektir.

14. Mahremiyet ve Verilerin Korunması

14.1 Taraflardan her biri, yürürlükteki tüm veri koruma kanunlarına uyacaktır. Tarafların aksi yönde mutabakat sağladığı durumlar haricinde, Tedarikçiler veya alt yüklenicileri Wavin için ya da Wavin adına tanımlanmış ya da tanımlanabilir gerçek kişilerle ilgili bilgileri işlemeyecektir.

15. Gizlilik

15.1 “Gizli Bilgi” Sözleşmenin şartlarını ve Anlaşma ile bağlantılı olarak yazılı veya sözlü biçimde, elektronik olarak ya da farklı şekilde, özel veya gizli olarak işaretlenmiş ya da işaretlenmemiş olarak Tedarikçiye açıklanmış ya da erişimine sunulmuş olan, işletme, Ürünler, Hizmetler ve/veya Wavin’in ve/veya iştiraklerinin faaliyetleri ile ilgili kamuya açık olmayan bilgilerin, her biçimdeki teknik verilerin veya teknik uzmanlığın tamamını

ve materyalleri (numuneler dahil), tamamını ve Gizli Bilgilerden türetilmiş her türlü bilgiyi ifade eder. Bu bağlamda, Gizli Bilgilerin (i) Tedarikçinin açıklama sırasında bildiği ya da Tedarikçi tarafından bir üçüncü taraftan gizli olmayan bir biçimde adil şekilde edinilen; (ii) mevcut durumda Tedarikçinin herhangi bir fiili ya da eylemsizliğinden kaynaklanmadan kamunun genel olarak bildiği ya da bundan sonra bu şekilde bilebileceği ya da (iii) Tedarikçi tarafından Gizli Bilgilere dayalı olmadan bağımsız olarak geliştirilmiş olan bilgileri içermemesi şartı aranacaktır; her durumda güncel belgeli deliller ile istisna hali gösterilebilmelidir. Tedarikçi, Gizli Bilgileri Anlaşma kapsamındaki haklarını kullanmak veya yükümlülüklerini gerçekleştirmek (“Amaç”) dışındaki herhangi bir amaçla kullanmayacaktır. Tedarikçi, Gizli Bilgileri, Amaç için ilgili bilgileri bilmesi gereken ve asgari olarak Anlaşmada yer alanlar kadar katı düzeyde yazılı gizlilik yükümlülüklerine tabi tutulan çalışanları ve temsilcileri dışında herhangi bir üçüncü tarafla paylaşmamalıdır. Tedarikçi, Wavin’in izni olmadan numuneler dahil olmak üzere herhangi bir Gizli Bilgi üzerinde tersine mühendislik faaliyetleri gerçekleştirmeyecektir. Tedarikçi, Gizli Bilgilerin ihlal barındıracak şekilde kullanılmasında da açıklanmasını önlemek üzere makul ve ihtiyatlı tedbirler alacaktır. Tedarikçi, Anlaşma kapsamında çalışanları ve temsilcilerinin yükümlülüklerinden sorumlu olacaktır ve Tedarikçi, Anlaşmanın çalışanları ve temsilcileri tarafından doğrudan Tedarikçi tarafından gerçekleştirilmesi halinde Anlaşmanın ihlalini teşkil edecek olan ve sınırlama olmaksızın Gizli Bilgilerin izinsiz kullanımını da içeren her türlü ihlalinden doğan zararların sorumluluğunu üstlenecektir. Tedarikçi, Wavin’in talebi üzerine bu Gizli Bilgilerin ister yazılı, ister elektronik, ister başka bir biçimde olsun tüm kopyalarını derhal iade edecek veya Gizli Bilgileri güvenli bir biçimde silecek ve imha edecektir. Tedarikçi, yukarıdaki hususlara hâle getirmeksizin Gizli Bilgilerin bir kopyasını kayıt yönetimi amaçlı olarak veya birden fazla kopyasını kurum genelinde arşiv yedekleme sistemlerinde tutabilir. Tedarikçi, Gizli Bilgilerin imha edilmesi veya saklanmasına bakılmaksızın, buradaki gizlilik yükümlülüklerinin bağlayıcılığının devam edeceğini kabul etmektedir. Tedarikçinin bir mahkemenin ya da başka bir devlet kurumunun emri, kanunlar, yönetmelikler, adli veya idari süreçler gereği Gizli Bilgileri açıklamasının gerektiği durumlarda, Tedarikçi: (a) yasal olarak izin verilmesi halinde ilgili açıklamaya dair Wavin’e önceden yazılı bildirimde bulunacaktır; (b) ilgili açıklamaya karşı çıkmak veya kapsamını sınırlandırmak ya da bir koruma emri çıkarmak için Wavin’in talebi üzerine ve masrafları Wavin karşılayacak şekilde Wavin ile makul düzeyde iş birliği içerisinde hareket edecektir ve (c) bir koruma emri ya da başka bir çözüm yolunun mümkün olmadığı durumlarda, Gizli Bilgilerin yalnızca hukuk danışmanının görüşüne göre yasal olarak gerekli olan kısmını açıklayacak ve açıklanan bilgilerin gizlilik içerisinde ele alınacağına dair güvence alacaktır. Feshin ardından, Tedarikçinin bu Anlaşma kapsamındaki Gizli Bilgiler ile ilgili yükümlülükleri aşağıdaki şekilde tamamen yürürlükte kalmaya devam edecektir: (i) Yürürlükteki Kanunda verilen anlama göre ticari sır teşkil eden Gizli Bilgiler durumunda, ilgili bilgi ticari sır olarak kaldığı sürece veya (ii) diğer Gizli Bilgiler veya materyaller söz konusu olduğunda açıklamayı takip eden beş (5) yıl süreyle. Wavin, bu hükmün herhangi bir şekilde ihlal edilmesi veya ihlal tehdidi altında olması halinde, kefalet ödemesine veya zararı ispat etmesine gerek kalmaksızın ihtiyati tedbir isteme hakkına sahip olacaktır.

16. Mücbir sebepler

16.1 Taraflardan her ikisi de Anlaşma kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmesinin doğrudan ya da dolaylı olarak, Tarafın makul kontrolü dışında nedenlerden dolayı gecikmesi ya da önlenmesi nedeniyle diğer tarafa karşı sorumlu tutulmayacak ya da yükümlülüklerinde temerrüde düşmüş ya da ihlalde bulunmuş olarak kabul edilmeyecektir: (a) doğal veya insan kaynaklı felaketler, doğal afetler, yangın, şiddetli hava koşulları, deprem, grevler ve iş gücü ile ilgili diğer karışıklıklar, sel, ciddi insan kaçırma riski, savaş (ilan edilmiş ya da edilmemiş), bölgesel, ulusal veya uluslararası felaketler, sivil itaatsizlik veya isyan (yukarıdakilerin tamamı “Mücbir Sebep” olarak tanımlanmaktadır) ve (b) Wavin söz konusu olduğunda, Wavin’e erişim, bilgi, araç ve ham madde dahil malzemeler ile Wavin Group’un gerekli faaliyetleri yerine getirebilmesi için gereken onayları zamanında sağlanmamasını içeren Tedarikçi fiil veya hataları da Wavin lehine Mücbir Sebep olarak . Durumdan etkilenen Taraf, bu madde kapsamında bir gecikmenin oluşması halinde diğer Tarafı derhal bilgilendirecektir. İfa teslim tarihleri, ilgili gecikmeyle kaybedilen zamana eşdeğer bir süreye ek olarak ilgili gecikmenin etkisinin aşılması için makul olarak gereken ek süre kadar sonrasına ertelenecektir. Tedarikçi, aynı zamanda, deneyimi ve/veya yeterliklerinin Mücbir Sebep durumlarında dahi yükümlülüklerini mümkün olan maksimum ölçüde ve Yürürlükteki Kanunların izin verdiği şekilde karşılayabilecek düzeyde olduğunu beyan ve kabul etmektedir.

16.2 Bu maddede sıralanan koşullardan dolayı oluşan bir gecikmenin 30 (otuz) günden daha uzun sürmesi ve Tarafların işe devam edilmesi için revize edilmiş bir temel üzerinde mutabakat sağlanmadığı durumlarda, Taraflardan herhangi biri (ilgili gecikmenin Tedarikçi kaynaklı olduğu durumlarda ise yalnızca Wavin) 10 (on) gün önceden yazılı bildirimde bulunarak Anlaşmayı feshedebilecektir.

17. Devir, üçüncü taraflar

- 17.1 Tedarikçi, makul olmayan gerekçelerle olur vermekten vazgeçemeyecek olan Wavin önceden olur vermeden Anlaşmanın yürütülmesini tamamen veya kısmen üçüncü taraflara devredemez, temin veya emanet edemez.
- 17.2 Tedarikçi, Anlaşmanın yürütülmesinde, üçüncü tarafların ifasından kendi İfasıymışçasına, tamamen sorumlu olacaktır. Tedarikçi, (alt) tedarikçilerin ve üçüncü tarafların Anlaşma, işbu Şartlar ve Hükümler ile Wavin tarafından geçerli olduğu beyan edilmiş tüm diğer düzenleme ve hükümlere uyacağını garanti etmektedir.

18. Sorumluluk ve sorumluluğun sınırlandırılması

- 18.1 Tedarikçi, doğrudan ya da dolaylı olarak Anlaşmanın ifa edilmemesi, geç ifa edilmesi veya uygunsuz şekilde ifa edilmesinden ya da Wavin ya da üçüncü taraflara karşı akdi olan veya olmayan yükümlülüklerden herhangi birinin ihlalden doğan her türlü zarardan sorumlu tutulacaktır. Bu maddenin amaçları kapsamında, üçüncü taraflar, aynı zamanda Wavin personelini, Wavin tarafından tutulmuş olan üçüncü tarafları ve bu tarafların personelini içermektedir.
- 18.2 Wavin tarafından veya adına denetim, satın alım ve/veya ödeme yapılması, Tedarikçinin herhangi bir sorumluluğunu veya yükümlülüğünü ortadan kaldırmaz.
- 18.3 **ÖZEL VEYA BAĞLI KAYIPLAR.** İŞBU ANLAŞMADA SUNULAN ÇÖZÜM YOLLARI, TEDARİKÇİYE SUNULAN TEK VE MÜNHASIR ÇÖZÜM YOLLARIDIR (ÜÇÜNCÜ TARAF İDDİALARI DAHİL). WAVIN, İLGİLİ ZARARLARIN HAKSIZ FİİL, GARANTI, SÖZLEŞME YA DA BAŞKA BİR HUKUK TEORİSİNE DAYALI OLUP OLMADIĞINA BAKILMAKSİZİN, GECİKME ZARARI, İŞİN KESİNTİYE UĞRAMASINDAN KAYNAKLANAN ZARAR, KÂR KAYBI, TASARRUF KAYBI, KAZANÇ KAYBI, KAÇIRILAN FIRSATLAR, ŞİRKET DEĞERİ KAYBI, VERİ KAYBI, İTİBARİ ZARARLAR VEYA VERİLEN CEZALAR YA DA PARA CEZALARI GİBİ (ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE) HERHANGİ BİR NİTELİKTE HERHANGİ BİR DOLAYLI, ÖZEL YA DA BAĞLI ZARAR DURUMUNDA, TEDARİKÇİYE KARŞI SORUMLU OLMAYACAKTIR.
- 18.4 **TOPLAM SORUMLULUK.** İSTER AKDİ, İSTER HAKSIZ FİİL, KATI SORUMLULUK YA DA ANLAŞMA KAPSAMINDAKİ HERHANGİ BİR BAŞKA TAZMİNATI İÇEREN ŞEKİLDE ANLAŞMANIN İFA EDİLMESİ/EDİLMEMESİ YA DA İHLALİNDEN YA DA HERHANGİ BİR ÜRÜN VEYA HİZMETİN SAĞLANMASINDAN DOĞAN DİĞER ŞEKİLLERDE OLSUN, WAVIN'İN ANLAŞMA KAPSAMINDA YA DA ANLAŞMA İLE İLGİLİ OLARAK HERHANGİ BİR TÜRDEN İDDİA (ÜÇÜNCÜ TARAF İDDİALARI DAHİL) İÇİN TOPLAM YÜKÜMLÜLÜĞÜ, İDDİAYA YOL AÇAN İLGİLİ ÜRÜN VEYA HİZMET İÇİN ÖDENEN YA DA ÖDENMESİ GEREKEN TUTARI AŞMAYACAKTIR.
- 18.5 **KASITLI SUİSTİMAL.** BU MADDEDE YUKARIDA BELİRTİLEN SINIRLAMALAR VE MUAFİYETLER, YALNIZCA YÜRÜRLÜKTEKİ UYGULANMASI ZORUNLU KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE GEÇERLİ OLACAK VE TEDARİKÇİNİN YA DA YÖNETİMİNİN BİLEREK VE İSTEYEREK YA DA KASITLI KAYITSIZLIĞI DURUMUNDA GEÇERLİ OLMAYACAKTIR.

19. Sigorta

- 19.1 Tedarikçi, Anlaşmadan doğan yükümlülükler ve risklerle ilgili olarak Wavin'e ve üçüncü taraflara karşı sorumluluğu (en geniş anlamıyla) için masrafları kendisine ait olmak üzere yeterli bir sigorta yaptırmak ve bunu muhafaza etmekten sorumlu olacaktır. Bu tür bir sorumluluk, mesleki sorumluluk, ürün sorumluluğu ve üçüncü taraf (en katı) sorumluluğunu içerecektir. Tedarikçi, Wavin'in talebi üzerine on (10) iş günü içinde bir sigorta belgesini ve sigorta primlerinin ödendiğine dair delilleri göndermekten sorumlu olacaktır.
- 19.2 Tedarikçi, Wavin tarafından sorumlu tutulmasından hemen sonra Wavin'in talep etmesi durumunda sigorta parasının ödenmesi ile ilgili talepleri Wavin'e devretmeyi kabul etmektedir.

20. Yürürlükteki kanunlar, anlaşmazlıkların çözümü, ihracat denetimleri ve boykotlar

- 20.1 Anlaşma, Wavin işletmesinin kurulmuş olduğu yargı alanında yürürlükte olan kanunlara uygun şekilde oluşturulacak ve yönetilecek ve her durumda yasalar çatışmasına dair kurallar hariç tutulacaktır. Taraflar, Milletlerarası Mal Satımına İlişkin Sözleşmeler Hakkında Birleşmiş Milletler Antlaşmasının (sıklıkla Viyana Satım Sözleşmesi olarak da anılmaktadır) geçerliliğinin açıkça hariç bırakıldığını teyit ve kabul etmektedir.
- 20.2 Anlaşma veya konusu ya da oluşumundan doğan ya da bundan doğan her türlü anlaşmazlık ya da iddia (akdi olmayan anlaşmazlıklar veya iddialar dahil olmak üzere) Anlaşmayı yapan Wavin işletmesinin kurulmuş olduğu yargı alanı ve bölgede yer alan yetkin mahkemelerin münhasır yargı yetkisine tabi olacaktır ve Taraflar, bu amaçlarla bu mahkemelerin münhasır yargı yetkisini geri dönülemez şekilde kabul etmektedir.
- 20.3 Anlaşmadaki hiçbir husus, Taraflardan herhangi birinin ilgili Tarafın tabi olduğu, herhangi bir türden yurt dışı ticaret denetimleri, ihracat denetimleri, ambargolar veya uluslararası boykotlar ile ilgili olarak yürürlükteki herhangi bir kanun, düzenleme ya da kararname ile uyumlu olmayan veya bunlar kapsamında yasaklanmış ya da cezaya tabi olan herhangi bir biçimde hareket etmesini teşvik etmeyi ya da gerektirmeyi amaçlamamaktadır ve buradaki hiçbir husus da bu şekilde yorumlanmamalıdır.

20.4 Tedarikçi, Ürünler, parçalar ve teknolojinin ilgili kanunlar ve düzenlemeleri ihlal edecek şekilde kullanılmaması, satılmaması, açıklanmaması, sunulmaması, aktarılmaması veya yeniden ihraç edilmemesini sağlamak üzere Amerika Birleşik Devletleri ve Birleşik Krallık'ta geçerli olanlar dahil olmak üzere yürürlükteki tüm ihracat kanunları ve yönetmeliklerine uymayı kabul etmektedir. Tedarikçi, Anlaşma kapsamında Wavin'e satılan herhangi bir öge veya teknolojiyi doğrudan ya da dolaylı olarak aşağıdaki konulara ihraç etmeyecek, yeniden ihraç etmeyecek veya aktarmayacaktır: (a) Tanımlanma şekliyle bağımsız olarak yürürlükteki Kanun kapsamında "Terörizmi Destekleyen Devlet" olarak belirlenmiş herhangi bir ülke; (b) Yürürlükteki Kanunlar kapsamında bir yetkili kurum tarafından tutulan bir engelli, ambargolu ya da yasaklı listesinde yer alan herhangi bir kişi veya kurum veya (c) herhangi bir nükleer, kimyasal veya biyolojik silah faaliyetinde dahil olan bir son kullanıcı. ABD ve/veya AB dışına ya da yasaların "çift kullanım" beyanlarını gerektirdiği başka yargı alanlarına ihraç edilecek olan Ürünler veya Hizmetlerin "çift kullanım" olarak kabul edilmesi ya da bunun muhtemel olmasının düşünülmesi halinde, Tedarikçi, talebi üzerine derhal Wavin'e yürürlükteki yasal gerekliliklere uygun olarak bir "Son Kullanıcı Beyanı" sağlayacaktır (ya da Ürünün/Hizmetin son kullanıcısının bunu yapmasını sağlayacaktır). Tedarikçinin bu tür bir beyanı sağlamaması ya da bunda gecikmesi durumunda, Wavin, herhangi bir gecikme için Tedarikçiye karşı sorumlu olmayacak ve yükümlülüklerini ihlal ettiği düşünülmeyecektir.

20.5 Anlaşmanın diğer hükümlerine bakılmaksızın, Taraflar, Anlaşmanın ifa edilmesinde her zaman Yürürlükteki tüm Kanunlara uyacaktır.

II ÜRÜNLERİN SATILMASI VE TEDARİK EDİLMESİ

Wavin ile Tedarikçi arasında yapılan Anlaşma, aynı zamanda Ürünlerin tedarik edilmesini de kapsıyorsa, yukarıdaki hükümlere (1. madde ile 20. madde arası, sınır maddeler dahil) ek olarak aşağıdaki hükümler de geçerli olacaktır. Yukarıdaki hükümler ve aşağıdaki hükümler arasında bir çakışmanın olması durumunda, Ürünlerin tedarikiyle ilgili olduğu sürece aşağıdaki hükümler geçerli olacaktır.

21. Tedarik edilecek Ürünlerin kalitesi ve açıklaması

21.1 Tedarik edilecek ürünler (ve bunların üretim süreçleri) aşağıdaki şartları karşılamalıdır:

- adet, açıklama ve kalite açılarından Anlaşmada belirtilenlerle uyumlu olmalıdır;
- her bağlamda geçerli olduğu beyan edilen şartnamelere ve gösterilen numuneler ile örneklerle uygun olmalı ve bunlara karşılık gelmelidir;
- Ürünleri bağımsız olarak kullanabilmeleri için gereken, Wavin veya personeline yönelik talimatlar ile birlikte sunulmalıdır;
- sağlam, yeni malzemelerden yapılmalı ve iyi şekilde oluşturulmuş olmalıdır;
- kullanım amacına uygun ve bu amaçla kullanılmaya hazır olmalıdır;
- menşei izlenebilecek bileşenler ve ham maddelerden yapılmış olmalıdır;
- çeki listeleri, (garanti ve kalite) belgeleri, tasdiknameler, çizimler, talimat kılavuzları, yedek parça listeleri ve bakım düzenlemeleri gibi gerekli belgelerle birlikte sunulmalıdır;
- tasarım, birleşim ve kalite açılarından geçerli yasal gerekliliklere, düzenlemelere ve Avrupa direktiflerine (CE ve EMC özellikleri, REACH ile ilgili kurallar gibi) her açıdan uygun olmalıdır;
- üretici veya ihracatçının uyguladığı, uygun bir işaret biçiminde tip, seri numarası ve makine numarası ile menşei ülke göstergesini taşımalıdır. Bu mümkün değilse, sarf malzemelerinin ambalajları bu işaretleri taşımalıdır;
- Wavin'e kesilmiş, üretici ve ithalatçının adlarının yanı sıra Tedarikçi dışında bir tarafın ilgili olduğu durumlarda tipi ve üretim numarasını da belirten bir fatura ile sunulmalıdır.

21.2 Tedarikçi, Reach düzenlemesinde (www.echa.europa.eu adresinde verilmektedir) tanımlanan şekilde Anlaşma sırasında herhangi bir zamanda Wavin'e iletilen tüm maddelerin (kendi başına ya da karışımlarda veya eşyalarda bir malzeme olarak), ilgili düzenlemelerin Anlaşma uyarınca iletilen Ürünler için geçerli olduğu ölçüde REACH düzenlemesine göre gereken zamanlarda ECHA'ya (önceden) kaydedilmiş ve ECHA tarafından onaylanmış olmasını sağlayacaktır. Tedarikçi, talep üzerine bunların delilini sağlayacaktır. Tedarikçi, Wavin'in iletilen maddeleri kullanımının bir kayda dahil edilmiş olmasını sağlayacak ve Wavin'e gönderilen maddelere (kendi başına ya da karışımlarda veya eşyalarda bir malzeme olarak) ait Güvenlik Veri Formları ve Maruziyet Senaryolarında ve ECHA nezdinde onay talep edecektir. Tedarikçi, teslim edilen Ürünlerin Reach düzenlemelerinde tanımlanan şekilde ağırlıkça %0,1'in üzerinde SVHC içermediğini garanti etmektedir. Tedarikçinin Wavin'e iletilen belirli bir maddenin (kendi başına ya da karışımlarda veya eşyalarda bir malzeme olarak) satışını sonlandırmaya karar vermesi halinde, Tedarikçi Wavin'i altı ay önceden yazılı olarak bilgilendirecektir. Tedarikçinin Wavin'i bilgilendirmeden Wavin'e iletilen bir Ürün veya karışım belirli bir maddeyi bir artık eklemeye karar vermesi durumunda, Tedarikçi bu kararının karışımın ve/veya Ürünün kalitesini etkilemeyeceğine dair teminat verecektir. Tedarikçinin işbu madde 21.2'de belirtilen şekilde yükümlülüklerini yerine getirmemesinin sonucunda Wavin'in maruz kaldığı zararlardan Tedarikçi sorumlu olacak ve Tedarikçi, bu bağlamda tüm üçüncü taraf iddialarında Wavin'i tazmin edecektir.

22. Denetim ve test

22.1 Wavin, Tedarikçinin hazır bulunduğu ya da bulunmadığı koşullarda, teslimat öncesinde, sırasında ya da sonrasında, tedarik edilen ürünleri denetim, test ve kontrollere (bundan sonra "Denetim" olarak ifade edilecektir) tabi tutma veya bunun yapılması için gerekli düzenlemeleri gerçekleştirme hakkına sahiptir. Denetim, Wavin tarafından belirlenecek bir şekilde yürütülecektir.

Wavin'in bir Üründe görünür bir kusur tespit etmesi ve Tedarikçiyi bu görünür kusur konusunda en geç teslimatı takip eden yetmiş iki (72) saat içinde ve madde 3'te belirtilen garanti dönemi içerisinde bilgilendirmesi ve bu Ürünün Wavin tarafından Wavin'in takdirine göre kusurlu olduğunun tespit edilmesi durumunda, Tedarikçi, tek çözüm yolu olarak, takdir hakkı kendisinde olacak şekilde Ürünü ya da kusurlu parçayı onaracak ya da değiştirecektir.

- 22.2 Wavin ile Tedarikçi arasında belirli bir denetim üzerinde mutabakata varıldığı durumlarda, Tedarikçi bu Denetim için tedarik edilen veya kurulan Ürünleri mutabakat sağlanan konumda ve mutabakat sağlanan tarihte ve herhangi bir tarih üzerinde mutabakatın sağlanmadığı durumlarda, Denetimin gerçekleştirilebileceği en erken zamanda sunmalıdır. Herhangi bir denetim prosedürü üzerinde mutabakatın sağlanmadığı durumlarda, Taraflar denetimin hangi genel olarak kabul görmüş prosedüre göre gerçekleştirileceğine, birbirlerine danışarak karar vereceklerdir. Burada, çıkış noktası, Denetimin ilgili sektör ve/veya ilgili Ürünler için teamüllere uygun olması olacaktır.
- 22.3 Tedarikçinin Wavin'den ilgili hususta yazılı bir iletişim alması halinde denetim başarıyla sonuçlandırılmış olacaktır; bu iletişimde, Ürünlerin tam işleme alınmasında herhangi bir engel teşkil etmeyen küçük kusurlar listelenebilir. Küçük kusurlar, Tedarikçi tarafından ücretsiz olarak, bahsi geçen iletişimin alınmasını takip eden beş iş günü içinde ve bunun makul olarak mümkün görünmediği durumlarda ise bu sürenin ardından mümkün olan en kısa süre içinde giderilecektir.
- 22.4 Denetim sırasında Ürünlerin tamamen ya da kısmen reddedilmesi halinde, Wavin, nedeni de belirterek bu durumu yazılı olarak Tedarikçiye bildirecektir.
- 22.5 Ürünlerin Denetimin sonucundan bağımsız olarak Anlaşma gereğince hazırlanmış şartnamelere veya garanti hükümlerine uygun olmadığı ya da diğer uygulanabilir kriterleri karşılamadığının görülmesi halinde, Tedarikçi ilgili talebin alınmasını takip eden beş iş günü içinde, Ürünleri masraflar kendisine ait ve takdir hakkı Wavin'de olacak şekilde onaracak ya da değiştirecektir. Bunun ardından, Ürünler işbu madde 22'deki hükümler uyarınca yeniden bir Denetime tabi tutulacaktır. Yeni denetim ile ilişkili tüm maliyetler, Tedarikçi tarafından üstlenilecektir. Yukarıdaki hususlar, Wavin'in Anlaşmayı feshetme veya kanunlara uygun şekilde tazminat talep etme gibi başka haklarını etkilemeyecektir.
- 22.6 Tedarikçinin reddedilen Ürünleri Wavin'in bu konudaki yazılı iletişimi gönderdiği tarihi takip eden on iş günü içinde almaması durumunda, Wavin reddedilen Ürünleri, masrafları Tedarikçiye yansıtacak şekilde Tedarikçiye iade etme ve halihazırda ödenmiş olan tutarların 14 gün içinde iade edilmesini talep etme hakkına sahip olacaktır.

23. Taşıma, ambalajlama, depolama ve kurulum

- 23.1 Yazılı olarak belirtilmediği ya da Sipariş Formunda bahsedilmediği takdirde, Ürünler, Wavin'in belirlediği konuma Gümrük Resmi Ödenmiş olarak Teslim ("DDP") edilecektir.
- 23.2 Tedarikçi, yürürlükteki tüm düzenlemelere uygun şekilde düzgün ambalajı, güvenliği ve uygun taşıma süreçlerini sağlamakla yükümlüdür. Wavin'in sunduğu öğeler dahil olmak üzere ürünlerin ambalajlama, taşıma, depolama, sigorta ve kurulum maliyetleri, Tedarikçi tarafından karşılanacaktır. Yükleme, taşıma ve/veya boşaltma sırasında oluşan zararlar, hasarın daha sonradan tespit edilmesi durumunda dahi Tedarikçi tarafından karşılanacaktır. Ambalaj malzemelerinin, kir, atık ve lüzensüz malzemelerin giderilmesi veya işlenmesi Anlaşma kapsamına giren faaliyetlerin ifası veya Ürünlerin tedariki sonucu ortaya çıktıkları ya da bunlardan kaynaklandıkları ölçüde Tedarikçinin sorumluluğunda olacaktır. Tedarikçi, bunu yaparken o sırada geçerli olan kanun ve düzenlemeleri izleyecektir.
- 23.3 Tedarikçi, tedarik edilen öğeler için ilgili öğelerin olağan ömrü süresince, her durumda, ilgili Ürünlerin tedarikinden sonra en az on yıl süreyle, satmak ya da benzer koşullarda iletmek üzere bir yedek parça stoku bulundurmaya yükümlüdür.
- 23.4 Teslimat tarihi, Tedarikçinin Ürünleri ilk teslimat için veya Anlaşmaya uygun olarak Wavin'e mutabakat sağlanan teslimat adresinde sunduğu günün ifade edecek şekilde yorumlanacaktır.
- 23.5 Wavin'in Tedarikçinin teslimatı ertelemesini talep etmesi durumunda, Tedarikçi, tedarik edilecek Ürünleri uygun biçimde paketlenmiş ve Wavin için olduğu net bir biçimde işaretlenmiş olarak saklayacak, güvenceye alacak ve sigorta ettirecektir; bu durumda, yalnızca Tedarikçinin makul olarak maruz kalacağı maliyetler için geri ödeme yapılması uygun kabul edilecektir.

24. Mülkiyetin ve riskin devri

- 24.1 Ürünlerin mülkiyeti, Wavin'e madde 23 hükümlerine uygun şekilde geçecektir. Wavin'in teslimat öncesinde ödeme yapması durumunda, Ürünlerin mülkiyeti, ödemenin yapıldığı anda, ödenen tutara orantılı olarak Wavin'e geçecektir. Böyle bir durumda, Tedarikçinin Ürünlerin tanımlanmasını ve mümkün olduğunca tanımlanabilir durumda kalmasını sağlaması gerekmektedir ve Tedarikçi bu Ürünler bağlamında Wavin için bir hamil olarak kabul edilecektir. Wavin'e teslimat sonrasında Tedarikçi için herhangi bir mülkiyeti muhafaza kaydı ya da başka bir teminat hakkı mevcut olmayacaktır.

24.2 Ürünlerin kaybolma veya hasar görme riski, Wavin'e ancak hem fiili teslimat hem de mülkiyetin Anlaşmaya uygun şekilde Wavin'e devredilmesinin gerçekleşmesi sonrasında geçecektir. Ürünlerin kurululumunun yapılması üzerinde mutabakatın sağlandığı durumlarda, kurulumu yapılan ve kabul edene ya da Wavin tarafından işleme alınana kadar Ürünlere dair tüm risk, Wavin'in bu Ürünlere dair mülkiyetin tamamını elinde bulundurup bulundurmamasından bağımsız olarak Tedarikçiye ait olacaktır.

24.3 Wavin'in Anlaşmanın yürütülmesi için Tedarikçiye öğeler (ham maddeler, yarı mamuller, malzemeler ve bileşenler, modeller, şartnameler, çizimler, yazılım ve bilgi taşıyıcıları dahil) sunması durumunda, bunların mülkiyeti Wavin'e ait olarak kalmaya devam edecektir. Wavin'in yazılı iznine tabi olarak, Tedarikçi, ister şartname, ister kabul, ister mülkiyetin karıştırılması ister başka şekillerde olsun, bu öğelere Wavin'in bunların mülkiyetini kaybetmesine neden olabilecek fiillerde veya eylemsizlikte bulunmaktan kaçınacaktır. Ayrıca, Tedarikçi, öğelerin üzerinde üçüncü taraf haklarının tesis edilmeyeceğini ya da bulunmayacağını temin edecektir. Tedarikçi, bu öğeler bağlamında elde tutma ya da askıya alma haklarına sahip olmayacaktır. Anlaşmanın yürütülmesinin ardından, bu öğelerin iyi durumda iade edilmesi gerekmektedir.

25. ABD İhracat

25.1 Ürünlerin ABD İhracat İdaresi Düzenlemeleri ve/veya ABD ihracat denetimi kanunları kapsamına giren (Amerikan) teknolojilerini içermesi halinde, Tedarikçi ilgili hükümlere uygun şekilde Wavin'i bu durum konusunda bilgilendirmekten sorumludur; aksi takdirde bunun sonuçlarına dair risk ve sorumluluk Tedarikçiye ait olacaktır.

III HİZMETLER VE İŞ İÇİN SÖZLEŞME YAPILMASI

Wavin ile Tedarikçi arasında yapılan Anlaşma, aynı zamanda Hizmetlerin sağlanmasını ve iş için sözleşme yapılmasını (İş) da kapsıyorsa, yukarıdaki hükümlere (1. madde ile 25. madde arası, sınır maddeler dahil) ek olarak aşağıdaki hükümler de geçerli olacaktır. Yukarıdaki hükümler ve aşağıdaki hükümler arasında bir çakışmanın olması durumunda, Hizmetler ve İşin sağlanmasıyla ilgili olduğu sürece aşağıdaki hükümler geçerli olacaktır.

26. Verilerin sağlanması

26.1 Tedarikçi, sınırlama olmaksızın mali ve idari yükümlülüklerin karşılanması için gerekli olan bilgiler dahil olmak üzere yürürlükteki kanun ve düzenlemelerce gerekli görülen tüm bilgileri gönderecektir. Wavin'in talep edilen belgelerden biri veya daha fazlasını talepte bulunmasını takip eden on (10) gün içinde teslim almaması halinde, Wavin, ödemeyi bunları alana kadar askıya alma ya da Anlaşmayı herhangi bir sorumluluk doğmadan feshetme haklarına sahip olacaktır.

26.2 Madde 26.1 kapsamında gönderilen verilerde yapılan tüm değişikliklerin yazılı olarak Wavin'e bildirilmesi gerekmektedir.

27. Teslimat programı

27.1 Tedarikçi, Wavin'in bu yönde bir talepte bulunması halinde, diğerlerinin yanı sıra Hizmetlerin ve İşin ardışık kısımlarının başlangıç ve bitiş saatleri ile görevlendirilen personel dayısını da gösteren bir teslimat programı sağlayacaktır. Ekipmanı Wavin'in sağlayacağı yönünde mutabakatın sağlandığı durumlarda, bu sağlama sürecinin zamanları da yürütme programında belirtilecektir. Wavin tarafından onaylanması sonrasında, teslimat programı, Anlaşmanın bir parçasını oluşturacaktır.

27.2 Tedarikçi, Wavin'in ilerlemeyi yeterli düzeyde takip etmesini sağlamak üzere Hizmetler ve İşteki ilerleme ve tüm ilgili hususlarda mutabakat sağlanan şekilde ve böyle bir mutabakatın mevcut olmadığı durumlarda düzenli olarak bildirimde bulunacaktır.

28. Tedarikçinin personeli

28.1 Tedarikçi Hizmetlerin ve İşin yürütülmesinin günlük yönetimi ve gözetiminden sorumlu olacaktır. Tedarikçinin bu amaçla hazır bulundurduğu yetkili ve yetkin gözetmen sayısı, İfanın kapsamı ve niteliği ile Wavin tarafından bu bağlamda belirlenmiş makul gerekliliklere uygun olmalıdır.

28.2 Tedarikçi, personeli tarafından gerçekleştirilecek olan İfanın, kesinti olmaksızın, uzman ve profesyonel bir biçimde yürütüleceğini garanti etmektedir. Personel, mutabakat sağlanan ve her durumda gereken düzeyde eğitim, uzmanlık ve deneyim gerekliliklerine uyacak ve uymaya devam edecektir.

29. Çevre, sağlık ve güvenlik (ÇSG)

29.1 Tedarikçi, İfanın gerçekleştirilmesinde İşin gerçekleştirildiği konumda sağlık, güvenlik ve çevre açısından yeterli koşulların sağlanmasından ve yürürlükte olan yasal ÇSG düzenlemelerine, standartlarına ve yerel ÇSG standartlarına uyulmasından sorumludur.

29.2 Tedarikçi, Wavin'in personeli için geçerli olan durumlarda ulaşım ve konaklama dahil olmak üzere güvenli, sağlıklı ve emniyetli bir çalışma ortamı sağlamak üzere gereken her adımı atacaktır. Tedarikçi, tehlikeli maddelerin bulunması ya da bulunma ihtimalini içeren şekilde işçi sağlığını, güvenliğini veya çevreyi etkileyen bilinen riskler, tehlikeler veya değişmiş olan koşullar konusunda Wavin'i bilgilendirecek ve güvenlik veri formları, tesis emniyet planları, risk değerlendirmeleri ve iş tehlikesi analizini içeren ilgili bilgileri sağlayacaktır.

30. Faaliyetlere müdahale

30.1 Wavin'in makul görüşüne göre, faaliyetler İfanın tamamı ya da bir kısmının teslim edilmesi için mutabakat sağlanan tarihin aşılabacağı şekilde ilerleme gösteriyorsa, Wavin, bu hususta Tedarikçiyi yazılı olarak bilgilendirecektir. Wavin'in görüşüne göre İş ve bağlantılı faaliyetlerin Anlaşmanın hükümlerine ve/veya iyi işçilik gerekliliklerine uygun olmaması ya da bu şekilde yürütülmemesi durumunda da bu geçerlidir. Tedarikçi, bu tür bir bildirimde bulunulmamasından kendisine herhangi bir hak çıkaramaz.

30.2 Tedarikçi, yukarıdaki paragrafta atıfta bulunulan bildirim alınmasını takip eden bir hafta içinde ya da koşullara bağlı olarak gereken en erken zamanda, biriken işlerin tamamlanması ve yukarıdaki hükümler ve gerekliliklere kısa süre içinde uyum sağlanması için gerekli tedbirleri alacaktır. Bunun gerçekleşmemesi durumunda, Wavin, adli müdahale gerekmeden, kendi makul görüşüne göre gerekli olan tüm tedbirleri alabilir. Bu şekilde Wavin veya kendisinin talimatlarıyla hareket eden üçüncü taraflar, faaliyetleri Tedarikçiden devrabilir. Böyle bir durumda, Tedarikçi Wavin ve bu üçüncü taraflar ile eksiksiz iş birliği içerisinde hareket edecektir.

30.3 Wavin'in yukarıdaki paragrafın hükümleriyle bağlantılı olarak maruz kaldığı tüm harici ve dahili makul maliyetler, Tedarikçi tarafından karşılanacaktır. Tedarikçi, gözetim masrafları ve genel masraflar için bir ödemeyi de içerecek şekilde bu maliyetleri derhal Wavin'e geri ödeyecektir.

31. Tamamlama, kabul, işleme alma ve risk

31.1 Tamamlama ve kabul süreçleri, ancak Wavin yapılan İş ya da ilgili Hizmeti yazılı olarak kabul ettikten sonra gerçekleştirilmiş olacaktır.

31.2 Wavin, tamamlama öncesinde İş ya da bir kısmını işleme alma ya da bunun yapılması için gerekli düzenlemeleri gerçekleştirme hakkına sahip olacaktır. İşin işleme alınması, İş ya da ilgili kısmın tamamlanmış ya da kabul edilmiş olduğu anlamına gelmeyecektir. İşin işleme alınması nedeniyle, Tedarikçinin makul olarak beklenebilecek olandan daha fazlasını yapması gerekirse, bunun sonuçları için Taraflar arasında makul bir düzenleme yapılacaktır. Tamamlama sonrasında, İş ile ilgili risk Tedarikçiye ait olacaktır.

32. Hak ve yükümlülüklerin devri ile dışarıdan kaynak kullanımı

32.1 Tedarikçi, (a) Anlaşmanın tamamı ya da herhangi bir kısmının yürütülmesinde dışarıdan kaynak olarak üçüncü tarafları kullanmayacaktır veya (b) Wavin'in önceden yazılı izin verdiği durumlar haricinde bu amaçla üçüncü tarafları tutmayacak ya da üçüncü taraflardan personel ödünç almayacaktır. Wavin, bu tür bir olur için koşullar uygulayabilir. Üçüncü taraflar, diğerlerinin yanı sıra şunları içerecektir: çalışan olmayan bağımsız işçiler, direktörler ve büyük hissedarlar, Alt Tedarikçiler ve iş bulma kurumları. Tedarikçi, Wavin'in yazılı iznine tabi olacak şekilde, işbu Şartlar ve Hükümlerde ve Anlaşmada belirtilen şekilde bir ya da daha fazla üçüncü taraf ile anlaşmasına aynı riski sınırlayıcı tedbirleri dahil edecektir.

33. Wavin tarafından sunulan materyaller, tasdiknameler, çizimler ve benzer öğeler

33.1 Tedarikçi, Anlaşmanın yürütülmesiyle bağlantılı olarak Wavin'den aldığı öğelerin tamamını olağan koşullarda ve masrafları kendisi üstlenecek şekilde yangın, hırsızlık veya vandalizm sonucunda tam veya kısmi kayıp ya da hasar risklerine karşı sigorta ettirecektir.

33.2 Bu maddede atıfta bulunulan öğelerin alınmasının ardından, Tedarikçi bunların geçerli şartnamelere uygun olup olmadığını kontrol etmelidir. Tedarikçi, bu öğeleri almasını takip eden yeni günlük süre içinde bu maddede atıfta bulunan öğelerin Tedarikçiye iyi durumda ve gerekli şartnamelere uygun olarak temin edilmediğini yazılı olarak bildirecektir; aksi takdirde, bu öğelerin iyi durumda sağlandığı kabul edilecektir.

34. Ücret ve Maaş Vergisi ve Ulusal Sigorta Prim Ödemeleri

34.1 Tedarikçi, personeli ile ilgili sigorta primlerini ödeme yönündeki yasal yükümlülüklerine ve diğer benzer mali yükümlülüklerine uyacak ve vergi ve gümrük idarelerinden bunun aksine bir iddianın bulunduğu durumlarda Wavin'i tazmin edecektir. Bu, aynı zamanda, faiz, para cezası ve masrafların yanı sıra, geçerli olan durumlarda sorumluluk iddiasına karşı çıkmak üzere yasal destek alınmasının maliyetlerini de içerecektir.

34.2 Tedarikçi, her Anlaşma veya Anlaşmanın birden fazla projeden oluşması halinde her proje için ücret faturasının her zaman oluşturulabilmesini sağlayacak kayıtları tutmalıdır. Wavin, her zaman bu kayıtları kontrol etme hakkına sahip olacaktır. Tedarikçi, her faturada gerçek ücret maliyetlerini belirtmelidir.

35. Etik

Tedarikçi, sarf malzemeleri ile iş gücünü sürdürülebilir ve etik bir biçimde temin etmeyi kabul etmektedir. Ayrıca, Tedarikçi, bu belgenin ayrılmaz bir parçası olarak ekli olan Wavin Tedarikçiler için Davranış Kuralları ile https://www.orbia.com/49908b/siteassets/documents/code-of-ethics/orbia_code_of_ethics_eng adresinde bulunan ve bu şartlar ile hükümlere zaman zaman uygulanmış olabilecek her türlü tadil işlemi ile dahil edilmiş olan Orbia Etik Kurallarını bildiğini, anladığını, kabul ettiğini, izleyeceğini ve bunlara riayet edeceğini beyan etmektedir.

36. Yolsuzluk ve Kara Para Aklama

Tedarikçi, İfada ve olağan işleri sırasında rüşvet veya yolsuzluk uygulamalarına karışmamayı açıkça kabul etmektedir. Tedarikçi, yetkilileri, hissedarları, alt Tedarikçilerinin ve diğer ilgili üçüncü tarafların bu yükümlülüğü yerine getirmesi için koruyucu tedbirler alacaktır.

Tedarikçi, gelirini yasa dışı faaliyetlerden elde etmediğini, ulusal veya uluslararası kara para aklamayı önleme listelerinde olumsuz bir kaydının bulunmadığını beyan etmektedir ve dolayısıyla Wavin ve üçüncü taraflarını bu beyan ya da bu beyanın ihlalinin neden olabileceği tüm zararlardan koruma yükümlülüğüne sahiptir.

37. Rüşvetle Mücadele ve Yolsuzluk.

Tedarikçi, kendisi, yöneticileri, çalışanları veya alt yüklenicilerinin, bir işi almak ya da elinde tutmak veya başka bir uygunsuz avantaj elde etmek amacıyla Anlaşma ile bağlantılı olarak Wavin'in çalışanlarına ya da üçüncü taraflara (devlet memurları dahil) herhangi bir usulsüz maddi ya da başka nitelikte bir avantaj teklif veya vaat etmemesini ya da bunları sunmamasını sağlamalıdır. Tedarikçi, yürürlükte olan tüm rüşvetle mücadele mevzuatına (sınırlama olmaksızın ABD Yurt Dışı Yolsuzluk Uygulamaları Kanunu ve Birleşik Krallık Rüşvet Kanunu dahil) uyacaktır ve çalışanlar ile alt yüklenicilerin yürürlükteki mevzuata uymasını sağlamak üzere yeterli düzeyde önleyici tedbir almıştır.

38. Devir, Yenileme ve Alt Yüklenici ile Çalışma

Tedarikçi, önceden Wavin'in yazılı oluru olmadan Tedarikçinin kontrolünün, yapısının veya mülkiyetinin değişmesi aracılığıyla gerçekleşenler dahil olmak üzere Sözleşmenin tamamını ya da bir kısmını devredemez veya yenileyemez; makul olmayan gerekçelerle böyle bir olurun verilmesinden kaçınılmayacak ya da bu hususta bir erteleme uygulanmayacaktır. Ancak bu durumda Wavin, devralan/yenileyen tarafın yeterli mali yetkinliğe sahip olmadığı, Wavin'in veya iştiraklerinin rakibi ya da muhtemel rakibi olduğu, Wavin Group'un Yürürlükteki Kanunu ihlal etmesine neden olduğu ve/veya Wavin'in etik kurallarına uymadığı durumlarda Wavin'in bu tür bir oluru vermeme hakkına sahip olması şarttır. Wavin, Anlaşmayı, tamamen ya da kısmen üçüncü taraflara devredebilir ve bu taraflarca yenileme yapılmasını sağlayabilir; Wavin, böyle bir durum ile ilgili olarak Tedarikçiye yazılı bildirimde bulunacaktır. Taraflar, bu maddede belirtilen izin verilen devir ve yenileme işlemlerinin geçerli olması için gereken belgeleri uygulamaya koymayı kabul etmektedir. Tedarikçi tarafından bir yenileme veya devir gerçekleştirildiğinde, Wavin'in makul talebi üzerine, Tedarikçi yenileyen/devralan tarafın ek ödeme teminatı vermesini sağlamalıdır. Yukarıdaki hükümleri ihlal edecek şekilde gerçekleştirilen her türlü devir veya yenileme işlemi Taraflar için geçersiz ve hükümsüz olacaktır.

39. Genel Maddeler

- 39.1 **Çözüm yolları:** Sipariş Formunda Wavin için belirtilen tüm çözüm yolları, Wavin'in kanun ya da hakkaniyet çerçevesinde sahip olduğu diğer haklar ve çözüm yollarına ek olarak sunulmakta ve bunları hiçbir şekilde sınırlandırmamaktadır.
- 39.2 **Bildirimler:** Taraflar, Sipariş Formu ve işbu Şartlar ile Hükümler ile ilgili her türlü bildirim yazılı olması gerektiğini ve ilgili sipariş formunun kapak kısmında yer alan adreslere (elektronik adresler dahil) gönderileceğini kabul etmektedir. Taraflar, adres veya e-posta adreslerinde değişiklik yapmaları durumunda, bu değişikliği birbirini bildirmelidir. Böyle bir bildirimde bulunulmaması halinde, mutabakat sağlanan ya da bildirilen son adreslere iletilen bildirimler geçerli kabul edilecektir.
- 39.2 **Olur:** Taraflar arasında işbu Şartlar ve Hükümlerin kabulünü geçersiz kılacak ya da iptal edebilecek herhangi bir hata, kötü niyet, fiziksel ya da manevi baskı ya da başka bir olur kusuru mevcut değildir.
- 39.3 **Pazarlama:** Sipariş Formunda belirtilen diğer yükümlülüklerin yerine getirilmesi için gerekli olan durumlar dışında herhangi bir haber bülteni, resmi duyuru, tanıtım ya da Anlaşma ile ilgili olarak üçüncü taraflara başka her türlü açıklama için Wavin'in önceden yazılı onay vermesi gerekmektedir.
- 39.4 **Anlaşmanın Tamamı:** Taraflar, işbu Şartlar ve Hükümler ile ilgili Sipariş Formunun aralarındaki tek anlaşma olduğunu, Tarafların aynı konu ile ilgili olarak önceden yapmış oldukları anlaşmaların yerini aldığını ve Tedarikçinin herhangi bir şartı veya hükmünün yerine geçtiğini açıkça kabul etmektedir.
- 39.5 **Başlıklar:** Taraflar, işbu Şartlar ve Hükümlerde kullanılan başlıkların yalnızca kolaylık sağlaması amacıyla sunulduğunu kabul etmektedir. Bunlar, hiçbir zaman her maddenin içeriğinin yorumlanmasında kapsamı sınırlandırmayacak, genişletmeyecek ve içeriğin yorumlanmasında kaynak olarak kullanılmayacaktır.

- 39.6 Feragat Etmeme: Taraflardan herhangi birinin işbu Şartlar ve Hükümler veya Sipariş formunun hükümlerinden herhangi birini uygulamaması, ilgili tarafın bu hükümlerden feragat ettiği şeklinde yorumlanmamalıdır ya da bunun yapılmaması, ileride herhangi bir hükmün uygulanmasında Tarafın harekete geçme hakkını etkilemeyecektir.
- 39.7 Bölünebilirlik: Anlaşmanın herhangi bir hükmünün geçersiz ya da uygulanamaz olduğuna karar verilmesi halinde hükmün yalnızca geçersiz veya uygulanamaz kısmı bölünecek, cümlenin, maddenin ve hükümlerin geri kalanı, geçersiz ya da uygulanamaz olmadıkları ölçüde bu durumdan etkilenmeyecek ve tamamen yürürlükte kalmaya devam edecektir.
- 39.8 Sağ Kalım: Sipariş formu ve işbu şartlar ve hükümlerin niteliği gereği dönem geçtikten sonra da geçerliliğini koruması gereken, her durumda madde 1, 13, 14, 15, 18, 20 ve 39'u içeren hükümleri, sipariş formunun sonlandırılması ya da süresinin dolması sonrasında da yürürlükte kalmaya devam edecektir.

Aşağıdaki ülkeye özgü hükümler, belirtilen şekilde Şartlar ve Hükümlerdeki eşdeğer hükümlerin yerini almakta veya bunları tamamlamaktadır. Bu ülkeye özgü hükümler ile Şartlar ve Hükümler arasında bir uyumsuzluk olması halinde, bu ülkeye özgü hükümler geçerli olacaktır.

1 Türkiye

(a) Madde 1 - Değişiklik

Türkiye'de yerleşik olan ve Türkiye'de bulunan Wavin kuruluşu ile bu Anlaşmayı yapan Tedarikçiler için bu madde, aşağıdaki biçimde Şartlar ve Hükümler'de madde 1.4'te verilen eşdeğer hükmün yerini alacaktır.

Bu Anlaşmada ve tarafların mutabık kaldığı başka belgelerde yer alan bir şart için uyumsuzluklar bulunduğu anda, işbu Anlaşmada verilen şart geçerli olacaktır. Bir belge veya bu Anlaşmada Türkçe sürüm ile İngilizce sürüm arasında uyumsuzlukların olması durumunda, Türkçe sürüm geçerli olacaktır.

(b) Madde 7 - Değişiklik

Türkiye'de yerleşik olan Tedarikçiler için bu madde, aşağıdaki biçimde Şartlar ve Hükümler'de madde 7.1'de verilen eşdeğer hükmün yerini alacaktır.

Tedarikçi, İfanın teslimat tarihi ya da İfanın Wavin tarafından kabul edildiği tarihten daha eski olanı öncesinde Wavin'in borçlu olduğu tutarları fatura edecektir. Anlaşmanın eksiksiz ve doğru bir biçimde uygulanmış olması halinde, Tarafların yazılı olarak aksi bir anlaşma yapmış olduğu durumlar haricinde Wavin faturayı alması ve kabul etmesini takip eden 60 gün içinde fatura edilen tutarı ödeyecektir. Ancak Tedarikçinin Türk Ticaret Kanunu'nda Madde 1530/5'te verilen anlama göre bir küçük veya orta büyüklükte işletme olması durumunda, Wavin, fatura edilen tutarı faturanın alınması ve onaylanmasını takip eden 60 gün içinde ödeyecektir. Ödeme, teslim edilen İfanın kabul edildiği biçiminde yorumlanmayacak ve Tedarikçiyi Wavin'e karşı yükümlülüklerinden muaf tutmayacaktır. Wavin tarafından yalnızca Sipariş Formu numarasının belirtildiği faturalar kabul edilecektir.

(c) Madde 13 - Değişiklik

Türkiye'de yerleşik olan Tedarikçiler için bu madde, aşağıdaki biçimde Şartlar ve Hükümler'de madde 13.1'de verilen eşdeğer hükmün yerini alacaktır.

İşbu Anlaşma kapsamında ya da bu Anlaşmanın yürütülmesiyle bağlantılı olarak Tedarikçi tarafından geliştirilen ve sınırlama olmaksızın (geçerli durumlarda) patent hakları ve yazılıma dair haklar dahil olmak üzere fikri mülkiyet hakları, münhasıran Wavin'e ait olacaktır. Tedarikçi, Wavin ile Anlaşmasından doğan fikri mülkiyet haklarını (sınırlama olmaksızın 5846 sayılı Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu kapsamındaki mali haklar (uyarlama, çoğaltma hakkı, dağıtma hakkı, ifa etme hakkı, işlet, ses veya görüntü iletimi yoluyla yayma hakkı) ve telif hakları (işin halka açık hale getirilmesi, oluşturan taraf olarak isimlendirilme yetkisi, işte değişiklik tapılmasını yasaklama yetkisi ve oluşturan kişinin sahip ya da elinde bulundurana karşı hakları) dahil olmak üzere) ilgili devir ve temlik işlemi nedeniyle başka bir tazminat ödenmesine gerek kalmaksızın tamamen devretmeyi kabul, beyan ve taahhüt etmektedir. Tedarikçi, bu taahhüdü yerine getirmek ve fikri mülkiyet haklarını Wavin'e devretmek için gerekli tüm bilgi ve belgeleri sağlamakla yükümlüdür.

(d) Madde 20 - Değişiklik

Türkiye'de yerleşik olan Tedarikçiler için bu madde, aşağıdaki biçimde Şartlar ve Hükümler'de madde 20.2'de verilen eşdeğer hükmün yerini alacaktır.

Anlaşma veya konusu ya da oluşumundan doğan ya da bundan doğan her türlü anlaşmazlık ya da iddia (akdi olmayan anlaşmazlıklar veya iddialar dahil olmak üzere) Adana Mahkemeleri ve İcra Dairelerinin münhasır yargı yetkisine tabi olacaktır ve Taraflar, bu amaçlarla bu mahkemelerin münhasır yargı yetkisini geri dönülemez şekilde kabul etmektedir.

(e) Bölüm III - Değişiklikler

Türkiye'de yerleşik olan Tedarikçiler için aşağıdaki cümle, aşağıdaki biçimde Şartlar ve Hükümler Bölüm III hükümlerine eklenecektir.

Wavin ile Tedarikçi arasında yapılan Anlaşma, Türk kanunlarına uygun şekilde Hizmetlerin sağlanmasını ve iş sözleşmesi yapılmasını (İş) içeriyorsa, taraflar Türk kanunlarında alt yüklenici anlaşması için zorunlu gereklilikleri içeren bir protokol üzerinde mutabakat sağlamalıdır. Protokolün hükümleri, Hizmet ve İşin ayrıntılarını tanımlayacaktır. Şartlar ve Hükümler ile protokolün

hükümleri arasında bir çalışmanın olması durumunda, Hizmetler ve İşin sağlanmasıyla ilgili olduğu sürece aşağıdaki hükümler geçerli olacaktır.

(f) Madde 27 - Değişiklik

Türkiye'de yerleşik olan Tedarikçiler için bu madde, aşağıdaki biçimde Şartlar ve Hükümler'de madde 27.1'de verilen eşdeğer hükmün yerini alacaktır

27.1 Tedarikçi, diğerlerinin yanı sıra Hizmetlerin ve İşin ardışık kısımlarının başlangıç ve bitiş saatleri ile görevlendirilen personel dayısını da gösteren bir teslimat programı sağlayacaktır. *Ekipmanı Wavin'in sağlayacağı yönünde mutabakatın sağlandığı durumlarda, bu sağlama sürecinin zamanları da teslimat programında belirtilecektir. Wavin tarafından onaylanması sonrasında, teslimat programı, Anlaşmanın bir parçasını oluşturacaktır.*

Türkiye'de yerleşik olan Tedarikçiler için aşağıdaki maddeler, aşağıdaki biçimde Şartlar ve Hükümler madde 27 hükümlerine eklenecektir.

27.3 *Tedarikçiye ana işin bir kısmı verildiyse, Tedarikçi, Wavin'in talep etmesi durumunda protokole dahil edilmek üzere işin gerekliliği işe ilgili teknik açıklamayı ve teknolojik nedenlerle uzmanlık gerekliliğinin teknik açıklamasını sağlayacaktır. Wavin tarafından onaylanması sonrasında, teknik açıklama, Anlaşmanın ve protokolün bir parçasını oluşturacaktır.*

27.4 *Bir iş yerinde iş gereklilikleri ve teknolojik nedenlerle Tedarikçiye uzmanlık gerektiren Hizmetlerin ve İşin verilmesi durumunda, Tedarikçi, uzmanlığını belgelendirmek amacıyla protokole dahil edilmek üzere Hizmetler ve İş için uygun iş ekipmanının listesini, iş tamamlama sertifikasını, operatör ve teknik personel sertifikalarını sağlayacaktır. Wavin tarafından onaylanması sonrasında, teknik açıklama, Anlaşmanın ve protokolün bir parçasını oluşturacaktır.*

(g) Madde 28 - Değişiklik

Türkiye'de yerleşik olan Tedarikçiler için aşağıdaki cümle, aşağıdaki biçimde Şartlar ve Hükümler madde 28.1 hükümlerine eklenecektir.

28.1 *Gözetmenler Türkçe ve İngilizce dillerini iyi düzeyde konuşmalıdır.*

Türkiye'de yerleşik olan Tedarikçiler için aşağıdaki maddeler, aşağıdaki biçimde Şartlar ve Hükümler madde 28 hükümlerine eklenecektir.

28.3 *Wavin'in iş yerinde Tedarikçinin çalışanları tarafından Hizmetler ve İşin gerçekleştireceği kısım, protokolde belirtilmelidir.*

28.4 *Bu Anlaşmanın imzalanması öncesinde Wavin tarafından istihdam edilmiş olan çalışanların Tedarikçi tarafından tutulması halinde, bu çalışanlara kısıtlama uygulanmayacaktır.*

(h) Madde 30 - Değişiklik

Türkiye'de yerleşik olan Tedarikçiler için aşağıdaki cümle, aşağıdaki biçimde Şartlar ve Hükümler madde 30 hükümlerine eklenecektir.

30.1 *İşin ilkeleri Wavin tarafından protokolde detaylı olarak belirlenecektir. Bu ilkeler, Anlaşmanın bir kısmını oluşturacaktır. Tedarikçi, bu ilkelere uygun şekilde hareket etmek ve Tedarikçinin çalışanlarının da bu şekilde hareket etmesini sağlamakla yükümlüdür.*

30.4 *Tedarikçi, protokolde ayrıntılı olarak açıklanan Hizmetleri ve İşin Wavin tarafından gerçekleştirilen ve protokolde ayrıntılı olarak açıklanan işin kapsamı dahilinde Wavin adına gerçekleştireceğini taahhüt etmektedir.*

30.5 *Tedarikçinin çalışanlarına karşı tabi veya tarafı olduğu kanun, sözleşme ya da toplu iş sözleşmesinden doğan yükümlülükleri konusunda Tedarikçi ile birlikte müştereken sorumludur.*

(i) Madde 34 - Değişiklik

Türkiye'de yerleşik olan Tedarikçiler için aşağıdaki maddeler, aşağıdaki biçimde Şartlar ve Hükümler madde 34 hükümlerine eklenecektir.

34.3 Anlaşmada "KDV karşı ödeme mekanizması" uygulanacak olduğunda, Tedarikçi bu durumu her faturada bildirmelidir.

34.4 Her Anlaşma, yürürlükteki kanunlar, düzenlemeler ve sınırlama olmaksızın mevcut ve gelecekteki bireysel ve toplu iş sözleşmeleri dahil olmak üzere anlaşmalar, Türk Sosyal Sigortalar ve Genel Sağlık Sigortası Kanunu ve Türk İş Kanunu kapsamında Tedarikçiye uygulanan herhangi bir yükümlülüğün ihlalden doğan, bunun sonucunda ya da bununla bağlantılı olarak oluşan tüm iddialar, kayıplar, maliyetler (yargılama giderleri dahil), cezalar, para cezaları ve en geniş anlamıyla her türlü zarar konusunda Wavin'i tazmin edecektir,

34.5 Tedarikçi Türk İş Kanunu ve Alt Yüklenici Yönetmeliği uyarınca gerekli görülen şekilde Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı nezdinde uygun tescil işlemlerinin gerçekleştirilmesini sağlamalıdır. Tedarikçi, bu tescilde değişiklikler olduğunda Wavin'i herhangi bir gecikme olmadan bilgilendirecektir.

(j) Madde 39.2 - Değişiklik

Türkiye'de yerleşik olan Tedarikçiler için bu madde, Şartlar ve Hükümler'de madde 39.2'de verilen eşdeğer hükmü aşağıdaki biçimde değiştirecektir.

39.2 **Olur:** Taraflar arasında işbu Şartlar ve Hükümlerin kabulünü geçersiz kılabilecek ya da iptal edebilecek herhangi bir hata ya da başka bir olur kusuru mevcut değildir.